

Salmo 96

1 Ὄτε ὁ οἶκος ᾠκοδομεῖτο μετὰ
1 Quando a casa construía apòs

τὴν αἰχμαλωσίαν ᾠδὴ τῷ Δαυΐδ.
o cativoiro. Ode ao David.

ᾄσατε τῷ Κυρίῳ ᾄσμα καινόν,
Cantai ao Senhor cântico novo,

ᾄσατε τῷ Κυρίῳ πᾶσα ἡ γῆ 2
cantai ao Senhor, toda a terra. 2

ᾄσατε τῷ Κυρίῳ εὐλογήσατε τὸ
Cantai ao Senhor, bendizei o

ὄνομα αὐτοῦ, εὐαγγελίζεσθε ἡμέραν
nome dele, anunciai de dia

ἐξ ἡμέρας τὸ σωτήριον αὐτοῦ 3
de dia a salvação dele. 3

ἀναγγεῖλατε ἐν τοῖς ἔθνεσι τὴν
Proclamai entre as etnias a

δόξαν αὐτοῦ, ἐν πᾶσι τοῖς λαοῖς τὰ
glória dele, entre todos os povos as

θαυμάσια αὐτοῦ. 4 ὅτι μέγας
maravilhas dele. 4 Porque grande

Κύριος καὶ αἰνετὸς σφόδρα,
Senhor e louvável muito;

φοβερός ἐστὶν ὑπὲρ πάντας τοὺς
temível é acima de todos os

θεούς 5 ὅτι πάντες οἱ θεοὶ τῶν
deuses. 5 Porque todos os deuses das

ἐθνῶν δαιμόνια, ὁ δὲ Κύριος τοὺς
etnias demônios, o mas Senhor os

οὐρανούς ἐποίησεν. 6 ἐξομολόγησις καὶ
céus fez. 6 Confissão e

ὡραιότης ἐνώπιον αὐτοῦ. ἀγιωσύνη
beleza diante dele; santidade

καὶ μεγαλοπρέπεια ἐν τῷ ἁγιάσματι
e magnificência no santuário

αὐτοῦ. 7 ἐνέγκατε τῷ Κυρίῳ, αἰ
dele. 7 Trazei ao Senhor, as

πατριαὶ τῶν ἐθνῶν, ἐνέγκατε τῷ
famílias das etnias, trazei ao

Κυρίῳ δόξαν καὶ τιμὴν 8 ἐνέγκατε τῷ
Senhor glória e honra. 8 Trazei ao

Κυρίῳ δόξαν ὀνόματι αὐτοῦ, ἄρατε
Senhor glória do nome dele; elevai

θυσίας καὶ εἰσπορεύεσθε εἰς τὰς
sacrifícios e entrai aos

αὐλὰς αὐτοῦ 9 προσκυνήσατε τῷ
átrios dele. 9 Prostrai-vos ao

Κυρίῳ ἐν αὐλῇ ἁγία αὐτοῦ,
Senhor em átrio santo dele;

σαλευθήτω ἀπὸ προσώπου
sejam tremidos diante da face

αὐτοῦ πᾶσα ἡ γῆ. 10 εἶπατε ἐν τοῖς
dele toda a terra. 10 Dizei entre as

ἔθνεσιν ὁ Κύριος ἐβασίλευσε, καὶ
etnias o Senhor reinou, também

γὰρ κατώρθωσε τὴν οἰκουμένην,
pois está firme o mundo habitado,

ἥτις οὐ σαλευθήσεται, κρινεῖ λαοὺς
que não será abalado; julgará povos

ἐν εὐθύτητι. 11 εὐφραινέσθωσαν οἱ
com retidão. 11 Regozijem-se os

οὐρανοὶ καὶ ἀγαλλιášθω ἡ γῆ,
céus e se alegre a terra;

σαλευθήτω ἡ θάλασσα καὶ τὸ
seja agitado o mar e a

πλήρωμα αὐτῆς 12 χαρήσεται τὰ
plenitude dele. 12 Alegrem- se

πεδία καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς τότε
campos e todas as neles; então

ἀγαλλιάσονται πάντα τὰ ξύλα τοῦ
exultarão todas as árvores do

δρυμοῦ 13 πρὸ προσώπου τοῦ
bosque 13 diante da face do

Κυρίου, ὅτι ἔρχεται, ὅτι ἔρχεται
Senhor, que vem, que vem

κρίναι τὴν γῆν. κρινεῖ τὴν
julgar a terra; julgará o

οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνῃ καὶ
mundo habitado em justiça e

λαοὺς ἐν τῇ ἀληθείᾳ αὐτοῦ.
povos na verdade dele.

